

# Turnen \* Sport \* Spiel

Kunstliches Organ des vereinigten Gau des Erzgebirge im DDFB. und des Westerbeirg-Sturmgau (D.L.)

## Stärke des A.D.V. Turnvereins Aue (D.L.)

Donnerstag, den 7. Dezember im Kriegerhof „Wartwarte“  
Versammlung. Die Vertreter der Auer Vereine und ihre Käufer  
sind herzlich eingeladen. Bitte willkommen. Betr. Verlegung  
des Vereinsweitzahls, evtl. Kreisläuferpartie und Verschiedenes.  
Der Vorstand.

## „20 Jahre E.V. Verein Aue“

So wird sich die Lichtbildreihe betreffen, zu welcher der frühere  
langjährige Vorsitzende des E.V. Vereins, Herr Ernst Wöhme, am  
Freitag, dem 8. Januar, abends 8 Uhr in der Festungsschule Aue  
sprechen wird. In Anlehnung an die 20jährige Vereinsgeschichte  
werden die Jahre in Wort und Bild miterleben, was alles an  
wintertypischem Sport, zünftiger Kameradschaft und heimatlicher  
Winterfröhlichkeit in 20 Jahren E.V. Verein zu erleben war. — Um  
zahlreichen Besuch und pünktliches Erscheinen wird freundlichst  
gebeten.

## Fußball-Bund als Hausbesitzer

Unter der Überschrift „Fußball-Bund als Hausbesitzer“  
lesen wir über die merkwürdige Finanzpolitik des  
Deutschen Fußball-Bundes in der „W. Z. am Mittag“  
folgende Ausführungen, denen wir uns Wort für Wort  
anschließen:

Gleich zu Beginn des neuen Jahres hat der Deutsche Fußball-  
Bund seine anscheinend aktuellste Sorge besprochen: er ist wohlbe-  
haltener Hausbesitzer geworden.

Nicht der Ehrgeiz, nun mit aller Gewalt ein Haus zu besitzen,  
trieb den DFB zu dieser Maßnahme, vor allem Dingen war es  
seine Pflicht, einen Teil des Barvermögens in einem festen Wert  
anzulegen. Das Haus liegt, wie sich schon herumgesprochen hat,  
im Tiergartenviertel, dort, wo in früheren, guten Zeiten Berlins  
„Hautercoles“ zu wohnen pflegte.

Mit diesem Hauskauf eines großen Sportverbandes wird  
nun wiederum eine Frage akut, die von grundsätzlicher Bedeutung  
ist. Ist es Aufgabe eines Sportverbandes, namhafte Geldsummen  
anzuhäufen? Die Frage stellen, heißt sie nun vordringlich ver-  
neinen. Man soll selbstverständlich den Sportverbänden zugeben,  
ihren gesamten Verwaltungsapparat mit den damit verbundenen  
repräsentativen und organisatorischen Pflichten durch eine ange-  
messene Summe in Ordnung zu halten, und darüber hinaus einen  
gewissen Reservefonds für unvorhergesehene Fälle als Schutz zur  
Verfügung zu halten. Alles, was aber darüber hinausgeht,  
grenzt an Geflogenheiten, denen der Sport von Grund aus ab-  
hold sein muß. Im sportlichen Leben kränkt man sich mit allen  
Mitteln gegen materialistische Tendenzen, man verflucht mit einer  
Beharlichkeit, die oft einer besseren Sache würdig wäre, den so-  
genannten „reinen Amateurgedanken“. Die maßgebenden Stellen  
der Sportverbände aber sind mit Feuerzifer darauf bedacht, ihren  
Handlungen in jeder Weise einen krassen, materialistischen Stempel  
aufzudrücken. Siehe DFB, ein Hausbesitzer!

Wenn man berücksichtigt, daß der DFB, schon durch die ge-  
waltige Volksteilnahme des Fußballportes, jahraus, jahrein  
seine Verwaltungskosten in reichlichem Maße zu bedenken in der Lage  
ist, dann muß man unwillkürlich zu der Frage kommen, warum  
noch nebenbei große Extrazahlungen „aufgeschlagen“ werden.

Der Sport, besonders der Fußballport und seine Tausende  
von kleinen und großen Vereinen sind in Not, hierher gehören die  
großen Reservefonds. Hier muß geholfen werden — wie, das  
muß der DFB mit Hilfe seiner Verbände und Vereine herausfinden.  
Eine Maßnahme, wie dieser Hauskauf in unseren jetzigen

## Notzeiten, klingt wie eine Verhöhnung.

Man muß sich über den Mut wundern, den die maßgebenden  
Stellen des Deutschen Fußball-Bundes aufbringen, um derartige  
höchst unpopuläre Aktionen zu verantworten. Nur um lediglich  
große Gelder festzulegen?

Nach Mitteilung des DFB, ist der Hauskauf noch nicht per-  
fekt, die Verhandlungen sind noch im Gange. Es handelt sich  
aber hierbei lediglich um formale Angelegenheiten, die an dem  
Kaufe an sich nichts mehr ändern.

## Deutsches Schwimmfest in Dresden

Der Deutsche Schwimmverband wird sein diesjähriges Ver-  
bandsfest am 2. und 3. Juli in Dresden durchführen.

## Schmeling in Newyork eingetroffen

Mit dem Lloyd-Dampfer „Europa“ sind zahlreiche europäische  
Sportsleute in Newyork angekommen, so der Box-Weltmeister  
Max Schmeling, die beiden deutschen Tennis-Professionals Hans  
Nikola Pietrangeli und Roman Kojak, der schwedische Kunstläufer  
Gillis Grafström, sowie die gesamte norwegische Olympiatruppe mit  
Ausnahme von Sonja Henie.

Weltmeister Max Schmeling wurde sogleich von seinem ameri-  
kanischen Interessensvertreter Joe Jacobs in Empfang genommen,  
der ihm einen ausführlichen Bericht über die momentane Lage  
erstattete. Diese ist nicht sehr günstig; vor allem ist der Kampf  
mit Mike Walker noch keineswegs gesichert. Von Newyork aus  
begibt sich Schmeling nach Patterson, wo am 7. Januar seine  
Schaukampftour beginnt. Von dort aus geht es weiter nach  
Boston.

## Winterkampfspiele des M.D.M.C.

Winterkampfspiele veranstaltet der Allgemeine Deutsche  
Automobil-Club in der Zeit vom 30. Januar bis 10. Februar in  
Bad Hilsberg. Das Programm sieht für die beiden ersten Tage  
eine Winter-Strahlenfahrt vor, bei der sich am 31. Januar ein Berg-  
rennen sowie Motorrad-Etappen angeschlossen. Für den 1. Fe-  
bruar ist ein Eispringen um den Silberpokal des D.M.C. vorge-  
sehen, am Tage darauf folgen die Bobfahrer um den D.M.C.-  
Silberpokal. Weiterhin ist durch Schlittensport, Rodol-  
rennen, Ski-Langläufe usw. für Abwechslung gesorgt.

## Kreiswintertreffen der Sächsischen Turnerschaft

in Oberwiesenthal

Am 27. und 28. Februar führt die Sächsische Turnerschaft zum  
hundertsten Male in Oberwiesenthal ihr Schneeschuh- und Eislaufertreffen  
durch, das vom Oberturmwart der Deutschen Turnerschaft als  
D.L.-offen genehmigt worden ist. Für Turner und Jungmänner  
sind in zwei Klassen Langläufe über 12 Kilometer und 6 Kilo-  
meter, Sprungläufe und Abfahrtsläufe ausgeschrieben. Die Tur-  
nerinnen können sich am Langlauf über 4 Kilometer, am großen  
Abfahrtslauf und am Kunstabfahrtslauf beteiligen. Auch Jugend-  
turner und Jugendturnerinnen können am Treffen teilnehmen  
und haben als Wettkämpfe Langlauf, Abfahrtslauf und Kunst-  
abfahrtslauf eingereiht. Für die Turnerfinder der erz-  
gebirgischen Gau werden Schneeschuhspiele durchgeführt.

Im Eislauftreffen sind Hühnerkampf in zwei Klassen, Paar-  
laufen und Eisgänge vorgeschrieben. Für die in der Sächsischen  
Turnerschaft bestehenden Hockeymannschaften werden außerdem  
Eis-hockeywettkämpfe veranstaltet.

Der vorläufige Zeitplan für das Wintertreffen, eine der

größten Winterportveranstaltungen Sachsens, hat folgendes  
Aussehen: 27. Februar: 16 Uhr Eislauterlauf (Wettkämpfe),  
19 Uhr Sitzung der Obmänner, Kampfrichter und Helfer im  
Kreiselheim, 28. Februar: 7 Uhr Belegung der Laufstrecke, 8.30 Uhr:  
Beginn der Langläufe, 11 Uhr Beginn der Abfahrtsläufe, 13 Uhr  
Sprungläufe, 14.30 Uhr Kunstabfahrtsläufe, Schneeschuhspiele der  
Kinder.

## ORA Handball 1931 im Zeichen des Sieges

Das Handballspiel hat seit Jahren an der Oberrealsschule Aue  
eine Pflegestätte gefunden. Mancher, der hier seine Ausbildung  
erhielt, wurde zur Ehre der Jugend seines Vereines und wirkte  
dann sogar in der ersten Mannschaft mit und stellte sein Können  
unter Beweis. Andererseits profitiert natürlich auch die Schul-  
mannschaft vom Handballtraining der einzelnen Vereine. Es  
ist ein gegenseitiges Verhältnis inniger Zusammenarbeit.

Das vergangene Jahr war für die ORA-Mannschaft recht  
glücklich. Jedes Spiel, auch gegen starke Gegner, führte zum  
Sieg. Nicht eine Niederlage. Oftem sah einige Läden in den  
alten Bestand und so brachte die Mannschaft ein paar Wochen,  
um sich zusammenspielen. Nachdem man in Aue gegen andere  
Schulen in Freundschaftsspielen die Aufstellung erprobt hatte,  
ging es in den Kampf.

### 23. Juni

ORA — Schwarzenberg Realgymnasium  
Bis zur Halbzeit stand es 3:1 für Schwarzenberg und doch  
konnte Aue noch 4:3 gewinnen. Nach interessanter wurde das  
nächste Treffen ORA — Schwarzenberg. In fähigem Anlauf  
sicherte sich Schwarzenberg die Oberhand mit 5:1. Mancher Spen-  
tiker sah schon schwarz, da rissen sich die Auer nach dem Selten-  
wechsel zusammen, im Endspurt holten sie 6 (1!) Tore auf und  
legten mit 7:5. — Voll Spannung erwartete man das

### Sportfest am 1. Juli

wo ORA gegen das unbesiegbare Realgymnasium Zwickau bestehen  
sollte. Ehe man noch recht zur Bestimmung kam, waren vier Tore  
erzwungen. Bis zum Seitenwechsel wird der Gleichstand er-  
zwungen und dann wiederum 7:6 gewonnen. — „Freut euch nur,  
wenn ihr zum Rückspiel nach Zwickau kommt“, so hieß es beim  
Abschied.

### 14. Oktober

ORA — Realgymnasium Zwickau  
In Zwickau. Ein erbitterter Kampf. Immer ist Zwickau mit einem  
Tor im Vorsprung und läßt ihn nicht nehmen. Jeht Minuten  
vor Schluß steht es noch 6:4 für Zwickau. Wiederum legt ein  
energischer Endspurt ein und 7:6 ist der Erfolg für ORA.

Seit 1 1/2 Jahren ist die ORA-Handballmannschaft unbesiegt.  
Dem glänzenden Aufsturm in der zweiten Halbzeit war kein Gegner  
gewachsen. — Oftem wird der Mannschaft (Jäger, Meyer, Be-  
weg 1, Beweg 2, Sonntag, Klümig, Seymer 1, Seymer 2, Müller,  
Hermann und Eppig) wiederum die besten Kräfte entgegen-  
gebracht. Wird es dem Nachwuchsgelingen, die Läden zu schließen? — Was  
wird 1932 bringen? Dr. B.

## Spendet Kleidungsstücke und Heizmaterial

Die Allgemeine Auer Winterhilfe 1931 braucht viel,  
um vielen helfen zu können  
Sammelstellen im Stadthause (Alter Sitzungssaal)  
und in der Hofschule

## Winterkur und Wintersport

Von Direktor H. G. Hofmann, Wilhelmshöhe

Für Winterkur gehört heute für alle, deren Vermögen  
es noch gestattet, als vornehmstes der Winterport; und wenn  
das mittlere Lebensalter seit 1870 so bedeutend gestiegen ist,  
nämlich nach wissenschaftlichen Angaben vom fünfundsiebenzig-  
sten bis auf das sechszehndertzigste Lebensjahr, so hat man dies  
zum größten Teil naturgemäßer Gesundheitspflege zuzu-  
schreiben, die seit vierzig Jahren allgemein und stetig von  
Vollstverleuten gepredigt und gepflegt wurde.

Immer mehr wies man gleichzeitig auf die Winterkur  
hin, die in Sanatorien für physikalisch-diätetische Therapie und  
zugleich in Vereinen für naturgemäße Gesundheitspflege mit  
ansehenstlichen Erfolgen geübt wurde. Hier brachte man  
dem nervösen und blutarmen Kulturmenschen bei, was es be-  
deutet, seine bloße Haut, mit der uns doch nur einmal der  
Schöpfer auf diese rauhe Erde gesetzt hat, der kalten Winter-  
luft auszuweichen, wie dadurch eine tiefschneidende Reaktion entsteht.  
Das Blut wird in die äußeren Hautgefäße gelockt, von dem  
überlasteten Gehirn abgelenkt, dieses besetzt und dadurch dessen  
Nervensystem gekräftigt. Daher wirkt das Luftbad im Winter  
umgleich kräftiger als im Sommer. Die Meinung, daß man nur  
im Sommer sich solcher Naturkur hingeben dürfte, ist ein  
großer Irrtum. Nicht umsonst empfahl Pfarrer Knapp seinen  
Kranken das Wassertrinken im kalten Wasser; übrigens schon  
30 Jahre zuvor Theodor Dahn in der Schweiz (Obere Wald,  
St. Gallen). Aber das Laufen mit bloßen Füßen im Schnee  
ist weit wirksamer; niemals werden die Füße, deren Blut-  
gefäße in dem unnatürlichen Schuhgehäuse verrottet sind, so  
warm, und das Blut prickselt hinterher stärker als jemals.

Weit größer aber ist die Wirkung, völlig unbeeinträchtigt im  
Schneeluftbad spazieren zu gehen und seiner gesamten Körper-  
haut die Wohlthat eines Schneebades durch Berührung im  
schönen, weichen, weissen Schnee zu gönnen. Wachen es doch  
die russischen Frauen von jeder Noz; sie wälzen sich noch  
genommenem Dampf im Freien nach im Schnee herum.

Um solch erfolgreiches Abhärtungs- und damit Gesund-  
heitsmittel lernen zu können, mußten wir erst bei diesen primi-  
tiven Menschen in die Schule gehen. Wüßte nur mancher  
Schlaflose, wie herrliches Schlafmittel ein Luftbad,  
aberhaupt ein Luftbad im Rücken ist! In dieser Ueberzeugung  
kam ein Professor der Kaiserlichen Akademie in Paris, der  
alles wegen seiner Schlaflosigkeit ausprobiert hatte und im  
Januar 1818 bei dem Staat weiter Rußland im Luftbad nachden  
posieren ging. Sein überausliches Gebirn wurde von Tag zu  
Tag ruhiger, er fand wieder Schlaf. Lassen Sie sich überzeugen!

Wenn man sich nicht mit diesen Dingen befaßt, so kommt  
man doch zu der Ueberzeugung, daß die Luft als unser  
eigentliches Element auch bodenständig ist, das unsere Haut zu  
umgeben hat. — Und was ist das Wasser, denn wird haben  
seine Pflichten. Wo sind Luftgeleitspfe. Das beweist nichts

gertlicher als der Vergleich mit einem Luft- und einem Wasser-  
bad, die beide eine Temperatur von 20 Grad aufweisen; ersteres  
empfinden wir als heilig und warm, letzteres als kalt.

Dazu kommt die Wirkung des Lichtes auf unsere Haut.  
Schon dieses an sich selbst belebt unsere Nerven, unabhängig  
von der Temperatur. Und nun gar in Schnee und Sonne! Wie  
belebt da die Strahlung unsere Hautgefäße und nicht zuletzt  
unser Gemüt.

Unsere Luft in dieser Zeit der Wirtschaftsnot gedrückte,  
arme Seele wird hierbei wieder aufgerichtet, strahlt mit in  
Luft und Licht! Das Herz wird durch die Entlastung der Blut-  
zirkulation frei und gekräftigt, die Bewegung im Schneepport  
fördert seine Muskeln. Das Atmen wird verflüchtigt, das Blut  
mit Sauerstoff geladen. So bleibt dann kein Raum für die  
Schwämmchen der Atmungsborgane, denen der Stubenmensch  
gerade in unseren kühleren Regionen ausgesetzt ist. Höchst er-  
freulich ist es, zu beobachten, wie diese Auffassung auch heute  
mehr und mehr von Vertretern der Wissenschaft geteilt wird.

Seit fast fünfzig Jahren haben wir solche Gesundheits-  
pflege stetig gepredigt. Anfangs beirritelt, verlacht und als  
fanatisch hingestellt, sehen wir durch den Winterport alles  
das, wofür wir kämpfen, als richtig bestätigt. Man betrachte  
nur die kranken Kinder, jungen, oft halbmadent Eskimofahrer in  
ihren Kisten, ebenso wie in manchen heutigen Schulen  
die Kinder leicht kesselt, oft unabhängig vom Wetter, Frei-  
übungen betreiben.

Wenn die Beobachtung gemacht wurde, daß man heute  
nicht mehr so wie früher junge, bleichsichtige Mädchen sieht,  
die bei jeder kleinsten Erregung der Ohnmacht nahe sind, so ist  
das nichts anderes als die Folge körperlicher Abhärtung und  
Uebung. Nichts stärkt die so wichtigen Unterleibsorgane, an  
deren Schwäche unsere Frauenwelt nur zu sehr litt, mehr als  
das Baden und Schwimmen, namentlich das in Luft und Licht,  
ganz besonders aber das Luftbad im Winter, ja im Schnee!  
Daher muß es auch da heißen: „Rück zu Natur!“

Wie im Sommer nach dem Gewitter die Luft gereinigt,  
das Ammoniak daraus niedererschlagen wird, so tritt das  
gleiche nach reichlichem Schneefall ein. Niemals gibt es eine  
reiner Luft.

Auch die älteren Jahrgänge sollten sich nicht der Wohlthat  
der wintertypischen Uebungen im Schnee entziehen; vermögen sie  
nicht mehr dem Schneepport an sich zu haften, so sollten sie  
doch die warme Stube so oft wie möglich verlassen und sich in  
der reinen kälteigen Winterluft selbst bewegen. Es gibt nichts  
Besseres gegen Adrenalinbildung, neben der Enthaltsamkeit im  
Essen und Trinken, als ein erfrischendes Luftbad im Rücken!

Dieser Jugend darf bei sonst vermindertem Leben —  
nach dem stetigen Leben in Luft und Licht und Schnee — in  
späteren Tagen nicht mehr von Adrenalinbildung und Licht  
wischen. Demnach hat dem Schneepport

## Die verkaufte Nitrostickstoffbombe.

Unter den Erinnerungen des Prinzen Karl von Schweden,  
die jüngst durch die skandinavische Presse gingen, findet  
sich auch ein ergötzliches Geschichtchen aus dem Jahre 1881,  
als er an den glanzvollen Krönungsfeierlichkeiten anlässlich  
der Thronbesteigung des Kaisers Alexander II. von Rußland  
in Moskau teilnahm. Der Boden des Zarenpalastes wankte  
schon damals unter dem Ansturm der unterirdischen Gewal-  
ten, die das stolze Gebäude doch erst während des Welt-  
krieges in Trümmer stürzen konnten. Damals schien aller-  
dings die Lebenslust noch recht groß zu sein. Wie sehr aber  
alle Welt vor den Attentaten der Nitrostickstoffbombe, zeigte  
sich im Verlauf eines prächtigen Balls, den der Hochadel zu  
Ehren des Kaiserpaars veranstaltete. Da war plötzliche eine  
„anscheinliche“ Bombe, mit Stacheln umwickelt, auf das  
Parkett gefallen. Mitten zwischen die Schellen der Damen.  
„Zu Hilfe! Eine Bombe!“ Die Musik verstummte. Alles  
brachte sich schleunigst in Sicherheit. Nur zwei Offiziere  
stürzten sich mit Todesverachtung auf das Mordinstrument  
und schleuderten es zum Fenster hinaus. Als dann die ge-  
fürchtete Explosion noch immer auf sich warten ließ, be-  
trachtete man die vermeintliche Bombe näher, und es ergab  
sich, das es sich um eine der in damaliger Zeit so beliebten  
Polsterungen handelte, mit denen die holde Weiblichkeit jene  
Unbilligkeit vorzutauschen pflegte, die mit der heute so  
modernen schlanken Linie ganz und gar nicht zu tun hat.  
Der hochachtbare Schwede ist dann auch so unglücklich, den Namen  
der unglücklichen Dame zu verraten. Er war ein Apparatver-  
loren und schlemmte den Saal verlassen hatte. Die Frau,  
die damals ganz ohne ihr Zutun der ganzen feudalen Gesell-  
schaft einen unwürdigen Schweden einjagte, war die Ehegattin  
des Generals Stoboleff, der sich drei Jahre zuvor im Türken-  
krieg als Verteidiger des Schmalpases um sein Vaterland  
verdient machte.

## Das Wunderkind von Nagasaki.

Mathematische, mathematische und sprachliche Wunderkinder  
hat die Welt zu allen Zeiten gekannt. Doch der Junge, mit  
dem das Schicksal den braven Förber Ochubo Keitichi aus  
Nagasaki (Japan) beschenkte, ist sicher einzig in seiner Art.  
Wenige Wochen nach Vollendung seines ersten Lebensjahres  
hatte der Junge sämtliche Buchstaben des japanischen Al-  
phabets auswendig gelernt und konnte sie heragen. Wie  
diesen Leistungen blieb er nicht lange stehen. Er lernte, ohne  
eine weitere Anleitung zu erhalten, innerhalb weniger Monate  
lesen. Zu seinem zweiten Weigensfest aber machte er seinen  
Eltern die Freude, ihnen die neuesten Ereignisse aus den  
Kämpfen in der Mandchurie aus der Zeitung vorzulesen.  
Der frühreife Knabe las fast fehlerfrei. Ob er das Ge-  
lesene auch verstand, vermag man freilich nicht gesagt werden.  
Anderem versteht das Wunderkind noch je einige hundert  
Worte englisch und chinesisch. Die Eltern sind zwar stolz auf  
die außerordentlichen Leistungen ihres Stammelterns, sie  
geben aber oft zu, es würde ihnen lieber sein, er sei ein  
normaler Junge wie andere.